



БЕРСЕРК ベルセルク

НАСТАЛО
СЛАВНЕ ЖИТТЯ
ПОРУЧ ЗІ СМЕРТЮ
ТА КРОВ'Ю НА
ПОЛІ БОЮ...

ЗАМІСТЬ
УБОГОГО СТОЛУ
З РОДИНОЮ
ПЕРЕД БАГАТ-
ТЯМ...

ВІД
ЖИТТЯ
В ТЕРПІННІ
ТА ОЧІКУ-
ВАННІ...

ТОГО
ДНЯ ВСЕ
ЗМІНИЛОСЯ.

ДО
ЖИТТЯ В
БОРотьбі ТА
ДОСЯГНЕННІ
ЦІЛЕЙ.

МІЙ
СВІТОГЛЯД,
МОЄ
ЖИТТЯ.

ВСЕ...

БЕРСЕРК 4

ЗМІСТ

Каска (3)	5
Готовність до смерті (1)	29
Готовність до смерті (2)	51
Готовність до смерті (3)	75
Виживання	99
Багаття мрій	121
Битва за Долдрей (1)	143
Битва за Долдрей (2)	165
Битва за Долдрей (3)	187
Битва за Долдрей (4)	209
Битва за Долдрей (5)	234
Битва за Долдрей (6)	259
Тріумфальне повернення	284
Мить слави	304
Могильне полум'я (1)	325
Могильне полум'я (2)	348
Одної сніжної ночі	369
Ранкове відбуття (1)	393
Ранкове відбуття (2)	415
Ранкове відбуття (3)	438



БОГОТВОРИЛА
ГРИФІТА.

ТОДІ Я...

НАЧЕ...



ВІН
ЯКИЙСЬ
ПРОРОК ЧИ
СВЯТИЙ...

...



АЛЕ НА ПОЛІ БОЮ
МИ ЗАВЖДИ БУЛИ
НЕПЕРЕМОЖНИМИ,
І ЦЕ ЗАДАВАЛОСЯ
СПРАВЖНІМ
ДИВОМ.

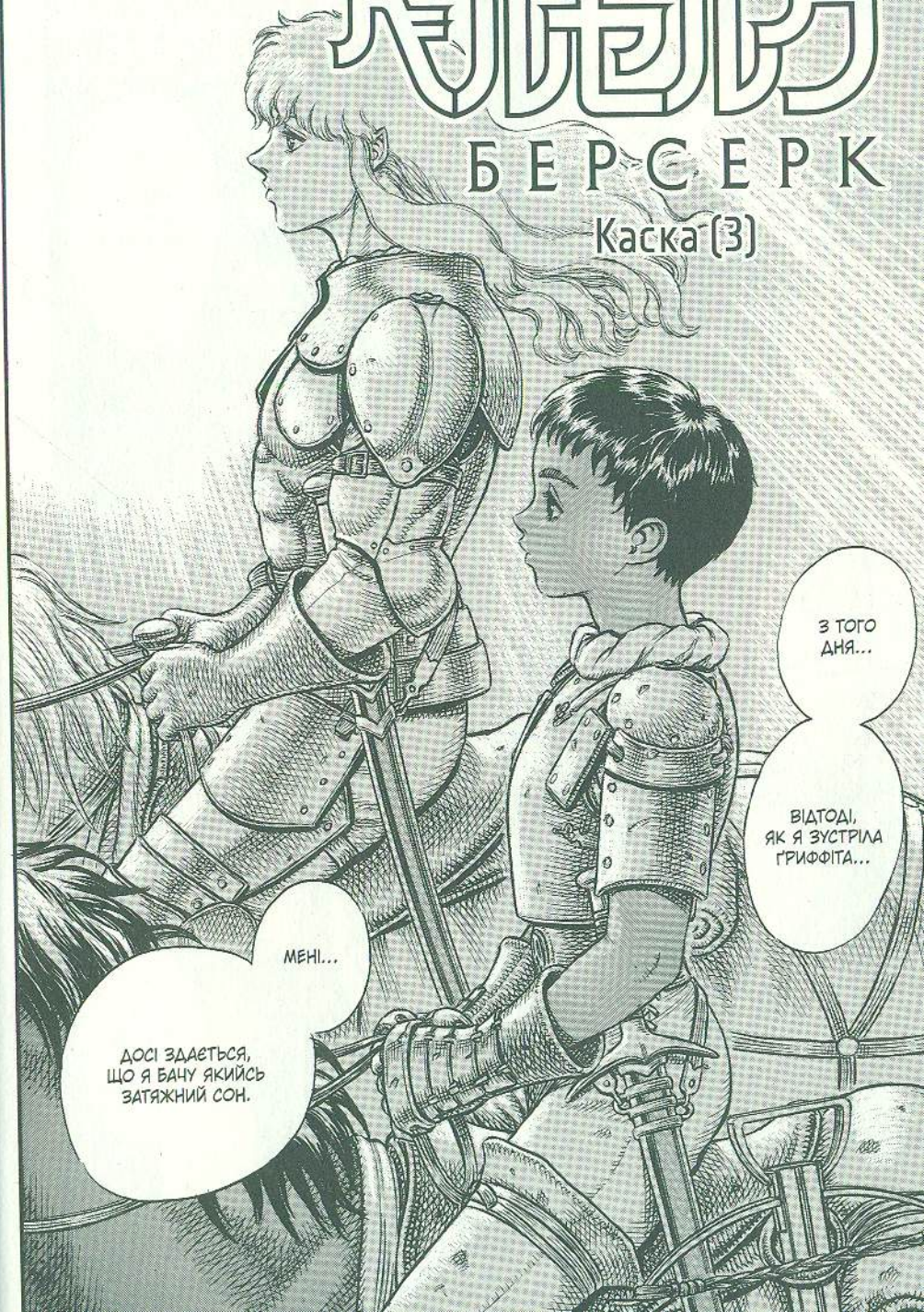
МИ БУЛИ
БАНДОЮ СЕЛЮКІВ,
БЕЗ ЖОДНОЇ ПІА-
ТРИМКИ, ЯКІ НИЧОГО
НЕ МАЛИ...

САМЕ
ТАКИМ ВІН
БУВ ДЛЯ
НАС.



ДО ТОГО Ж ВІН НАВІТЬ
НЕ ВЕЛЬМОЖА ЧИ ЛИЦАР,
А ТАКИЙ САМИЙ ПРОСТАК,
ЯК І МИ.

І НАСАМПЕРЕД
НАМИ КЕРУВАВ
ЮНАК, ЯКИЙ
ДОСІ ЗБЕРІГ НА
ОБЛИЧЧІ ДИТЯЧУ
НЕВИННІСТЬ.



БЕРСЕРК

БЕРСЕРК

Каска (3)

З ТОГО
ДНЯ...

ВІДТОДІ,
ЯК Я ЗУСТРІЛА
ГРИФІТА...

МЕНІ...

ДОСІ ЗДАЄТЬСЯ,
ЩО Я БАЧУ ЯКИЙСЬ
ЗАТЯЖНИЙ СОН.

НАСПРАВДІ
ЗАПИРАВ ІХ
У ЗАМКУ, ЯК
СВОІХ РАБІВ
ДЛЯ ЗБОЧЕ-
НИХ УТІХ.

ВІН
НАЙМАВ ІЗ
СУСІДНІХ СІЛ
ДІТЕЙ ПРИСЛУ-
ГОВУВАТИ...
УСІ БУЛИ
ХЛОПЧИКАМИ,
ПРИПАВШИМИ
ЙОМУ ДО
ВПОДОБИ...

БО САМА
КОЛИСЬ
ЛЕДЬ НЕ
ПІПНИЛАСЯ
В ТАКІЙ
СИТУАЦІЇ...

МОЄ
СЕРЦЕ РОЗ-
РИВАЛОСЯ
ВІД ЖАХУ
І ОГИДИ.

ДІТИ З
ОЧИМА,
В ЯКИХ
ЗАСТИГ
СТРАХ.

ТОГО
ВЕЛЬ-
МОЖУ
СУПРО-
ВОДЖУ-
ВАЛИ...

МОЯ
ШКІРА
ПОКРИ-
ЛАСЯ
ДРИЖА-
КАМИ...

ГАДАЮ,
ЦЕ НЕ
ЩОСЬ НЕ-
ЗВІЧНЕ
В НАШ
ЧАС, АЛЕ
ВІД ЦЬОГО
ВИДОВИ-
ЩА

КЛАДЬ

ПОДЕЙКУВАЛИ,
ЩО ВІН ВХОДИТЬ
ДО П'ЯТІРКИ
НАЙБАГАТШИХ
ЛЮДЕЙ У КО-
РОЛІВСТВІ.

А ЙОГО
МЕРЗЕННЕ
ВПОДОБАН-
НЯ...

ТОЙ
ВЕЛЬМОЖА
БУВ МОЖНО-
ВЛАДЦЕМ...

АЛЕ
СПРАВЖНЮ
СЛАВУ ЙОМУ
ПРИНЕСЛО НЕ
МАЙНО...

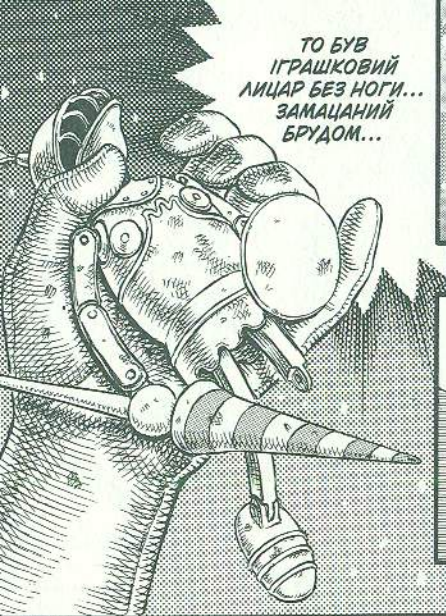
СПРАВЖНІМ
ДИВОМ.

ДИВО...

ТАК...
У МОЇХ ОЧАХ
ГРИФФІТ
БУВ...

ЗГОДОМ,
КОЛИ Я ТРОХИ
ЗВИКЛА ДО СОЛ-
ДАТСЬКОГО
ЖИТТЯ...

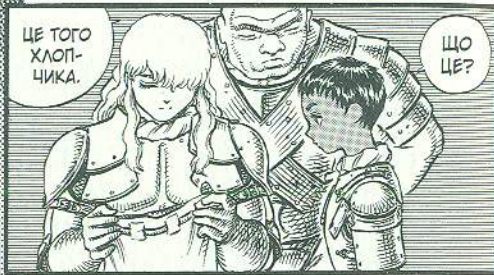
БАНДА
СОКОЛА
БУЛА ВТЯГ-
НУТА В ТЕ-
РИТОРІАЛЬНУ
СУПЕРЕЧКУ
МІСЦЕВОГО
ВЕЛЬМО-
ЖІ.



ТО БУВ
ІГРАШКОВИЙ
ЛИЦАР БЕЗ НОГИ...
ЗАМАЦАНИЙ
БРУДОМ...



ГРИФ-
ФІТЕ.

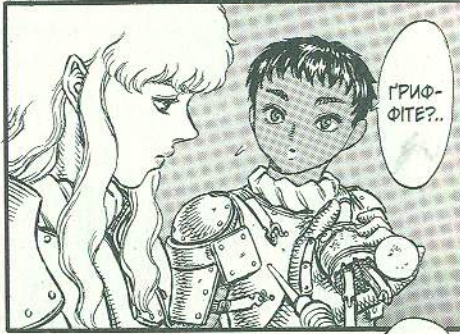


ЦЕ ТОГО
ХЛОП-
ЧИКА.

ЩО
ЦЕ?



ВІН, МАБУТЬ,
СПРАВДІ
АХОПЛЮВАВСЯ
ЛИЦАРЯМИ.



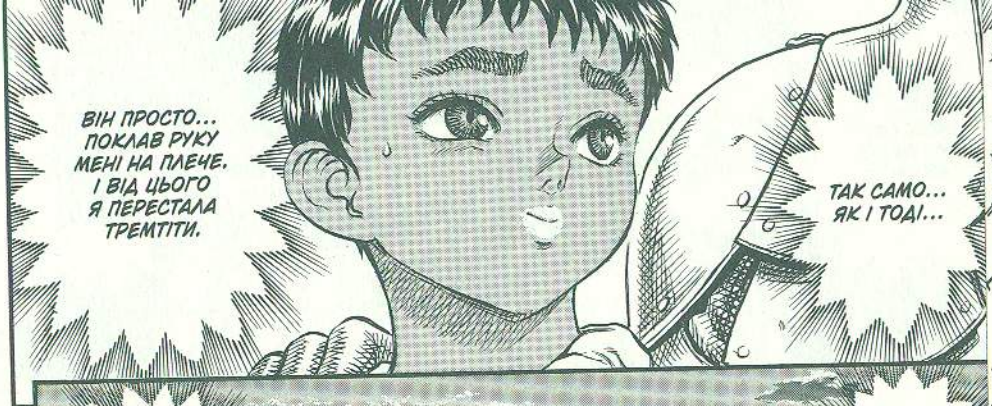
ГРИФ-
ФІТЕ?..



НА ПОЛІ
БИТВИ...

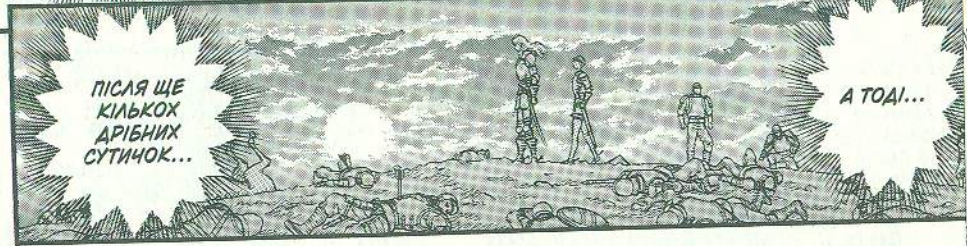
ІГРАШ-
КА...

СТИСЬ



ВІН ПРОСТО...
ПОКЛАВ РУКУ
МЕНІ НА ПЛЕЧЕ.
І ВІД ЦЬОГО
Я ПЕРЕСТАЛА
ТРЕМТИТИ.

ТАК САМО...
ЯК І ТОДІ...



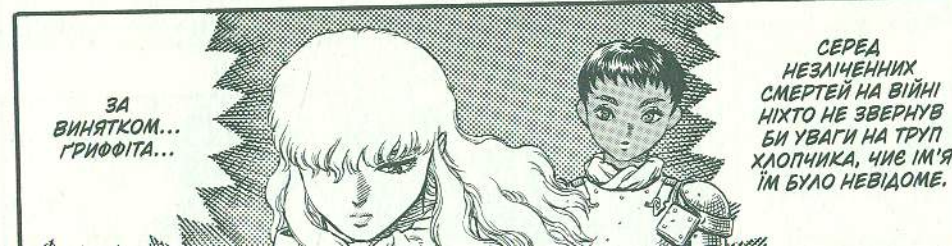
ПІСЛЯ ЩЕ
КІЛЬКОХ
АРІБНИХ
СУТИЧОК...

А ТОДІ...



ТО БУВ
ХЛОПЧИК,
ЯКИЙ ПРИ-
ВАНУВАСЯ ДО
БАНДИ СОКОЛА
ПРИБЛИЗНО
ПІВ РОКУ ТОМУ,
ЩОБ СТАТИ
СОЛДАТОМ.

ЙОМУ
БУЛО БЛИЗЬКО
ДЕСЯТИ РОКІВ.
Я НЕ ЗНАЛА ЙОГО
ІМЕНІ, АДАЖЕ ВІН
НІЧИМ НЕ
ВИРІЗНЯВСЯ...



ЗА
ВИНЯТКОМ...
ГРИФФІТА...

СЕРЕД
НЕЗЛІЧЕННИХ
СМЕРТЕЙ НА ВІЙНІ
НІХТО НЕ ЗВЕРНУВ
БИ УВАГИ НА ТРУП
ХЛОПЧИКА, ЧИЄ ІМ'Я
ЇМ БУЛО НЕВІДОМЕ.